

Switzerland-Freiburg: Turntable-ladder trucks

OJ S 10/2018 16/01/2018

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ECAB, Établissement cantonal d'assurance des bâtiments

Postal address: Maison-de-Montenach, 1 Granges-Paccot, CP 486

Town: Fribourg

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1701

Country: Switzerland

Contact person: Olivier Moduli

E-mail: olivier.moduli@ecab.ch**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1001221

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Acquisition de 4 échelles automobiles

II.1.2. Main CPV code

34144211 Turntable-ladder trucks

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Il s'agit de 4 échelles automobiles dont le parc-échelle est long de 30 m (distance sol-planter), se compose de 5 plans avec mouvements combinés, selon les normes en vigueur, et est muni d'un bras articulé. Les véhicules disposent d'un châssis 2 essieux dont le poids

total n'excède pas 16 tonnes avec une cabine simple. Les véhicules sont équipés de 2 roues motrices et d'une boîte de vitesses 100 % automatique. La puissance du moteur est de min. 20 CV/tonne. La nacelle peut accueillir au minimum 4 personnes (100 kg par personne). Les détails sont dans les documents d'appel d'offres.

L'acquisition de ces 4 véhicules sera suivie par d'autres acquisitions basées sur le même cahier des charges donc l'ECAB se réserve le droit d'attribuer un marché subséquent en gré à gré dans le délai et le respect de la loi sur les marchés publics.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Canton de Fribourg.

II.2.4. Description of the procurement

Il s'agit de 4 échelles automobiles dont le parc-échelle est long de 30 m (distance sol-planter), se compose de 5 plans avec mouvements combinés, selon les normes en vigueur, et est muni d'un bras articulé. Les véhicules disposent d'un châssis 2 essieux dont le poids total n'excède pas 16 tonnes avec une cabine simple. Les véhicules sont équipés de 2 roues motrices et d'une boîte de vitesses 100 % automatique. La puissance du moteur est de min. 20 CV/tonne. La nacelle peut accueillir au minimum 4 personnes (100 kg par personne). Les détails sont dans les documents d'appel d'offres.

L'acquisition de ces 4 véhicules sera suivie par d'autres acquisitions basées sur le même cahier des charges donc l'ECAB se réserve le droit d'attribuer un marché subséquent en gré à gré dans le délai et le respect de la loi sur les marchés publics.

L'acquisition de ces 4 véhicules sera suivie par d'autres acquisitions basées sur le même cahier des charges donc l'ECAB se réserve le droit d'attribuer un marché subséquent en gré à gré dans le délai et le respect de la loi sur les marchés publics.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 12/01/2018 End: 31/05/2018

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Afin d'avoir un parc de véhicules homogène sur tout le Canton de Fribourg, l'ECAB a choisi de définir une échelle automobile type pour tous les corps de sapeurs-pompiers souhaitant recevoir un subventionnement.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Un frein moteur amélioré est intégré (décrire le système utilisé).

Le véhicule est équipé d'un système de ralentisseur couplé au système de freinage. Le fournisseur décrit le système proposé.

Le véhicule est équipé d'un système d'entraînement des roues hydrostatique ou équivalent sur l'essieu avant.

L'essieu arrière est directionnel.

Si nécessaire, les roues arrière sont également équipées (protège-goujons).

Fourniture d'une 2ème paire de chaînes à neige pour l'essieu avant des véhicules à transmission avant hydrostatique.

Offrir une suspension pneumatique sur les 2 essieux.

La fourniture et la pose des autocollants (décoratifs et informatifs) sera réalisée par le fournisseur selon les directives et éléments transmis par l'ECAB.

Une caméra latérale indiquant les possibilités de déploiement des stabilisateurs (dont déploiement maximal) sera raccordée à l'écran couleur de la caméra de recul fourni par le constructeur du châssis.

Une commande déportée de la radio pompier est présente sur la commande du poste principal.

Le bras articulé est télescopique.

Un système de télémaintenance est installé.

Des tuyaux d'alimentation de la nacelle se trouvent sur un enrouleur fixe sur le parc échelle.

Système d'enrouleur pour l'assurage des personnes dans la nacelle (avec ceintures; taille à définir).

Un système d'autoprotection de la nacelle type « rideau d'eau » est installé.

Accessoires pouvant être montés sur les points de fixation: dévidoir avec tuyau rigide.

Indiquer le prix pour une garantie générale de 5 ans.

Indiquer le prix pour la première garantie bancaire.

Indiquer le prix pour la seconde garantie bancaire.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/02/2018 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/02/2018 Local time: 13:30

Place:

L'ouverture aura lieu à dans les bureaux de l'ECAB.

Information about authorised persons and opening procedure: L'ECAB ne procédera pas à une ouverture publique des offres remises.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Des offres partielles ne sont pas admises.

Conditions générales: Selon les conditions générales citées dans le dossier.

Négociations: Aucune.

Autres indications: La publication plus détaillée peut être consultée sur le site internet www.simap.ch

L'adjudicateur se réserve le droit d'adjuger ultérieurement, de gré à gré, de nouveaux marchés liés au marché de base. L'adjudicateur se réserve le droit d'interrompre la procédure au cas où le financement disponible serait inférieur à l'offre économiquement la plus avantageuse.

Indication des voies de recours: Cette décision peut, dans un délai de 10 jours dès la présente publication, faire l'objet d'un recours auprès du Tribunal cantonal, section administrative, rue des Augustins 3, Case postale 1654, 1701 Fribourg. ou de la Préfecture de la Sarine, Grand-Rue 51, 1700 Fribourg. ou de la Préfecture de la Gruyère, Pl. du Tilleul 1, 1630 Bulle. ou de la Préfecture de la Veveyse, le Château, 1680 Châtel St Denis ou de la préfecture de la Broye, Au Château, 1470 Estavayer-le-Lac ou de la Préfecture du Lac, Schlossgasse 1, 3280 Morat. ou de la Préfecture de la Glâne, Grand'rue 51, 1700 Fribourg.

Délai de clôture pour le dépôt des offres / Remarques: Les offres sont en main de l'ECAB, au plus tard le 23.2.2018 à 11:00. Le soumissionnaire est seul responsable de l'acheminement pour la livraison des offres dans le délai demandé. Le timbre postal ne fait pas foi.

Remarques (Délai souhaité pour poser des questions par écrit). Toute correspondance traitant des questions, demandes de renseignements et de réponses concernant le présent marché public sera traitée sur le forum du site, <https://www.simap.ch> ceci jusqu'au 24.1.2018. Aucune autre communication ou renseignement ne sera donné par la suite.

Publication de référence nationale: Simap de la 12.1.2018, doc. 1001221. Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 24.1.2018.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: Le soumissionnaire envoie un courriel à l'adresse: sebastien.esseiva@hymexia.ch avec la référence 16ME132 afin d'obtenir le dossier d'appel d'offres.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/01/2018